ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓ

ᐱᔪᒪᔪᑦ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᓂᒃ/ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓂᒃ

Nunavut

www.nunavuttenders.ca

ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑎ #	ᑭᓲᓂᖓ	FOB ᐊᐅᓪᓚᕝᕕᒃᓴᖓ	ᓴᕿᑕᐅᔪᖅ	ᐅᖃᕐᕕᒃᓴᖅ	ᒪᑐᕝᕕᖓ ᐅᓪᓗᖅ
SCJAN-257811	ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᖃᐅᑎᑦ, ᓄᑕᐅᙱᑦᑐᖅ ᐋᓐᓂᐊᕕᒃ	ᑕᓗᕐᔪᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒪᐃ 24, 2019	ᓈᑕᓕ ᕆᐅᒧᒻ • 867-975-5422 • nrheaume@gov.nu.ca	ᔫᓂ 7, 2019
RFT 294091	ᐋᕿᒃᓯᒐᑦ ᓇᑎᖅᒃᓴᐃᑦ	ᑰᓪᓕᕕᐅᑦ, ᑯᐸᐃᒃ	ᒪᐃ 24, 2019	ᔪᐃ ᕗᐊᑦ • 867-975-5468 • jford@gov.nu.ca	ᔫᓂ 7, 2019
RFP 2019-39	SOA - ᓄᓇᕗᒥᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒥ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᖃᐅᑎᑦ	ᓄᓇᕗᑦ	ᒪᐃ 24, 2019	ᑖᑦ ᑎᓕ • 867-975-5438 • ttilley@gov.nu.ca	ᔫᓂ 21, 2019
RFP 2019-40	SOA - ᐃᒻᒥᒃᑰᖓᔪᑦ ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᖃᐅᑎᑦ	ᓄᓇᕗᑦ	ᒪᐃ 24, 2019	ᑖᑦ ᑎᓕ • 867-975-5438 • ttilley@gov.nu.ca	ᔫᓂ 21, 2019
RFP 2019-41	SOA - ᓈᒻᒪᙱᓕᐅᕈᑎᓕᖕᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᖃᐅᑎᑦ	ᓄᓇᕗᑦ	ᒪᐃ 24, 2019	ᑖᑦ ᑎᓕ • 867-975-5438 • ttilley@gov.nu.ca	ᔫᓂ 21, 2019
CT2019-21	ᐋᕿᒃᓯᐃᕙᓪᓕᐊᓂᖅ ᖃᖓᑕᓲᓄᑦ ᐅᖅᓴᒃᓴᕝᕕᒃᓴᒥᑦ ᐃᒡᓗᒥ ᐊᒻᒪ ᑕᒪᐅᖕᖏᖓᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᒃ	ᓴᓪᓖᑦ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒪᐃ 24, 2019	ᑖᓐ ᑳᓗᕗᐃ • 867-975-6846 • dgalloway@gov.nu.ca	ᔫᓂ 18, 2019
RFP 2019-42	ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕐᑎᖃᐅᑎᑦ	ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒪᐃ 24, 2019	ᓯᐦᓐ ᓅᓴᕗᑎ • 867-975-5434 • snoseworthy@gov.nu.ca	ᔫᓂ 12, 2019
RFT 295618	ᓱᖃᒃᓯᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᑎᑦ	ᑰᓪᓕᕕᐅᑦ, ᑯᐸᐃᒃ	ᒪᐃ 24, 2019	ᐃᑐᒃ ᒍᐆᕗᔅ • 867-975-5433 • egroves@gov.nu.ca	ᔫᓂ 7, 2019
RFT 294090	ᓱᖃᒃᓯᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓴᓇᕐᕈᑎᑦ	ᑰᓪᓕᕕᐅᑦ, ᑯᐸᐃᒃ	ᒪᐃ 24, 2019	ᐃᑐᒃ ᒍᐆᕗᔅ • 867-975-5433 • egroves@gov.nu.ca	ᔫᓂ 7, 2019
RFT 294089	ᓴᓇᕐᕈᑎᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᖁᑎᒃᓴᑦ	ᑰᓪᓕᕕᐅᑦ, ᑯᐸᐃᒃ	ᒪᐃ 24, 2019	ᐃᑐᒃ ᒍᐆᕗᔅ • 867-975-5433 • egroves@gov.nu.ca	ᔫᓂ 7, 2019
RFP 2019-37	ᕿᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒥᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ - ᐋᕿᒃᓯᐃᓂᖅ, ᓴᕿᑎᑦᑎᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᑎᑦᑎᓂᖅ	ᓄᓇᕗᑦ	ᒪᐃ 24, 2019	ᐃᑐᒃ ᒍᐆᕗᔅ • 867-975-5433 • egroves@gov.nu.ca	ᔫᓂ 14, 2019
RFT-550000072	M&I 6520-325-001; ᓇᐅᔾᔫᑦ – ᑭᐊᒃᓴᐅᑎᓂᒃ ᐊᓯᙳᖅᑎᑦᑎᓂᖅ - 15 ᐃᒡᓗᐃᑦ	ᓇᐅᔾᔫᑦ, ᓄᓇᕗᑦ	ᒪᐃ 24, 2019	ᑯᓇᔅ ᑭᖕ • 867-857-3162 • kking@gov.nu.ca	ᔫᓂ 14, 2019 @ 15:00HRS ᖃᐅᑎᕐᒥᐅᑦ

ᐅᔾᔨᕆᓇᕐᑐᖅ: ᐅᓇ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑎᓄᑦ/ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓄᑦ ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᖅᑦ ᓴᕿᔮᖅᑎᑕᐅᔪᖅ ᓇᒥᓂᖅ ᐱᓕᕆᐊᖅᑐᑦ ᐱᕕᖅᑭᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᔪᕐᓇᙱᑦᑐᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᕿᓚᒥᐅᔪᒃᑯᑦ. ᑕᒪᑐᒥᖓ ᐅᖃᓪᓚᒫᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᑐᖅᐸᒃᑐᓪᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᖅᑭᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓱᒪᕐᓱᕐᓗᑎᒃ. ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯ ᐅᖃᕆᓐᓇᙱᑦᑐᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᓴᕿᔮᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᑕᒪᕐᓯᒪᙱᑦᑎᐊᕐᓗᐊᓇᐊᒃᓴᙱᓐᓂᑦ, ᐅᒃᐱᕐᓇᓪᓚᕆᒃᑲᓗᐊᓇᐊᒃᓴᙱᓐᓂᒃ, ᐊᒻᒪ ᑐᓴᒐᒃᓴᓇᔭᐅᔪᑦ ᑕᒃᑭᖅᑕᐅᓪᓚᓇᒐᓗᐊᓇᐊᒃᓴᙱᓐᓂᒃ ᑦᕘᕚᓃᑦᑐᓕᒫᓂᒃ. ᐅᑯᐊ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑏᑦ/ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓄᑦ ᑐᒃᓯᖃᐅᑏᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓂᓪᓗ ᐱᔨᑦᓯᖃᖅᑎᒃᑯᓐᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓴᕿᔮᖅᑎᑦᑎᙱᑦᑐ-ᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓗᑎᒃ ᐃᓚᖏᓐᓂᒃ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑎᓂᒃ ᑐᒃᑎᖃᐅᑎᓂᓪᓗ ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓄᑦ. ᒪᑐᕝᕕᒃᓴᐅᑎᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖃᑦᑕᕐᒥᔪᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑲᐅᙱᓕᐅ-ᕈᑎᒥᓐ ᓴᕿᑦᑐᖃᕐᓂᖅᐸᓐ ᑐᓴᒐᒃᓴᐅᑎᑕᐅᔪᒧᓐ ᓇᓗᓇᐃᔭᕈᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑎᐅᔪᑦ ᒥᒃᓵᓄᑦ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᓂᖅᑎᐅᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᖅᑲᓕᐅᕈᑎᓂᒃ ᒪᓕᒃᑕᐅᓂᖅᓴᐅᕙᖕᓂᖅᑲᖅᑐᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᖏᓂᖅᖅᑐᓂᒃ ᐃᑲᔪᐃᑎ ᐊᑐᐊᒐᖅ (NNI Policy) ᑐᕌᖓᔪᖅ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯ ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᖏᓐᓂᒃ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑎᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓄᑦ ᑎᒃᓯᖃᐅᑎᓂᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᐅᑯᐊ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᑲᔫᓯᐊᖅᑖᕈᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓄᓪᓗ ᐊᖏᕈᑎᑦ (IIBA) ᐱᖁᔭᖏᑦ ᒥᖕᒍᐃᖅᓯᕙᖕᓄᑦ ᑳᓐᑐᖕᒍᔪ ᒪᓕᒃᑎᑕᐅᒐᔭᖅᑐᑦ. ᐳᑯᐊ ᐱᒋᐊᕐᕕᐅᑎᑕᐅᓂᖅᑕᐅᔪᑦ/ᐃᓂᒋᔭᐅᔪᑦ (FOB Point/Location) ᐅᖃᐅᓯᖃᙱᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᕚᐅᓪᓚ-ᕆᓐᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖓᒍᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᖏᓂᖅᖅᑐᓂᒃ ᐃᑲᔪᐃᑎ ᐊᑐᐊᒐᒥ. <ᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑎᓄᑦ/ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓄᑦ ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᐊᑖᒍᑦ, ᐃᓗᓕᕆᔭᐅᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᖏᓂᖅᖅᑐᓂᒃ ᐃᑲᔪᐃᑎ ᐊᑐᐊᒐᖅ ᒪᓕᒃᑕᐅᒐᔭᖅᑐᑦ. ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑏᑦ/ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐃᓚᒍᑕᕆᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐃᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᓪᓕᐊᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᕐᒪᑕ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐃᓕᐅᖃᐃᓯᒪᓐᓂᕐᒥᑕᐅᓗᑎᒃ ᐅᕝᕙ ᓴᕿᔮᖑᓇᔭᐅᔪᑎᒍᑦ: http://www.nunavuttenders.ca/. ᑕᕝᕙ ᓴᕿᔮᖑᓇᔭᐅᔪᑎᒍᑦ ᐃᓕᓯᔭᐅᓕᓇᐊᖅᓴᔮᖅᑐᓯ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑏᑦ/ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᑦ ᑕᑯᔪᓐᓇᕐᖁᓪᓗᒋ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᕐᓴᐅᔭᕐᓄᑦ ᐃᓕᐅᖃᐃᓕᕈᓐᓇᕐᖁᓗᓯ ᓇᕿᑦᑎᓗᓯ ᐱᓇᓱᐊᕈᑎᐅᑉ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑎᖓᓂᒃ ᓈᓴᐅᑎᖓᓂᒃ. ᐃᓕᒋᔭᐅᓕᓚᐅᕐᑎᓪᓗᑎᓐ ᑎᑎᖃᓂᒃ ᐸᐸᑦᑎᕗᐅᖃᑕᐅᓂᕐᓄᑦ, ᓇᒡᓯᐅᔾᔨᕕᐅᖃᑦᑕᓕᖅᓴᖅᑐᑎᑦ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑎᐅᔪᑦ ᐃᓚᒋᐊᕈᑎᒥᖃᑦᑕᖅᑕᕐᖏᓐᓂᒃ. ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᔪᓐᓇᖏᔾᔨᕐᑐᓯ ᑭᓯᐊᓂ ᑕᕝᕙ ᓴᕿᔮᖑᓇᔭᐅᔪᒃᑯᑦ. ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᔭᒪᒍᓯ ᐊᑐᓇᐊᖃᖃᑦᑕᖅᐳᓯ ᑎᑎᖃᓇᔭᐅᔪᐊᓂᒃ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒡᓗᓯ ᑭᓯᐊᓂ. ᑕᑎᒥᐊᒃᑳᓂᕈᓐᓇᖅᐳᓯ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᓴᕿᔮᖕᖏᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᐊᑭᑦᑐᖃᑕᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᖃᖏᖅᑎᒋᐊᒃᑳᓂᕈᓐᓇᒪᒍᔅᓯ ᐅᕝᕙ http://www.nunavuttenders.ca/

This procurement document can be made available, upon request, in any of the 4 official languages (Inuktitut, Inuinnaqtun, English, French) of Nunavut.

ᐅᓇ ᓂᐅᕕᖅᑕᖃᑦᑕᕐᓂᖓᓄᑦ ᑎᑎᖅᑲᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ,ᑐᒃᓯᕐᖅᑕᐅᒐᓂ, ᓇᓕᐊᖕᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᑎᓴᒪᑎᒍᑦ ᐅᖃᐅᓯᖅᑎᒍᑦ (ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ,ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ, ᖃᑉᓗᓈᑎᑐᑦ,ᐅᐃᕖᑎᑐᖅ)ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ.

Una havaamut pidjutaut titiraq taiguarumagukni, apiriguvit, kitunik hitamauyut ilitariyauyut uqauhiinik (Inuktitut, Inuinnaqtun, Qablunatut, Uiviititut), Nunavunmit.

Ce document d’approvisionnement est disponible, sur demande, dans les quatre langues officielles (inuktitut, inuinnaqtun, anglais, français) du Nunavut.